

## საქართველოს სტანდარტი

---

სუნთქვის დამცავი მოწყობილობები-მძლავრი მფილტრავი მოწყობილობები  
რომელშიც ერთიანდება ჩაფხუტი და საკეცი ზედი - მოთხოვნები, გამოცდა,  
მარკირება

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

სსტ ენ 12941:1998/A2:2008/2019

საინფორმაციო მონაცემები

**1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ**

**2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 13 სექტემბრის № 60 განკარგულებით**

**3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 12941:1998/A2:2008 „სუნთქვის დამცავი მოწყობილობები-მძლავრი მფილტრავი მოწყობილობები რომელშიც ერთიანდება ჩაფხუტი და საკეცი ზედი - მოთხოვნები, გამოცდა, მარკირება“**

**4 პირველად**

**5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 13 სექტემბერი №268-1.3-015006**

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 12941:1998/A2

November 2008

ICS 13.340.30

English Version

Respiratory protective devices - Powered filtering devices  
incorporating a helmet or a hood - Requirements, testing,  
marking

Appareils de protection respiratoire - Appareils filtrants à  
ventilation assistée avec casque ou cagoule - Exigences,  
essais, marquage

Atemschutzgeräte - Gebläsefiltergeräte mit einem Helm  
oder einer Haube - Anforderungen, Prüfung,  
Kennzeichnung

This amendment A2 modifies the European Standard EN 12941:1998; it was approved by CEN on 25 September 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>1 Modification to Clause 2 (Normative references) .....</b>	<b>4</b>
<b>2 Modification to 3.1 (Definitions) .....</b>	<b>4</b>
<b>3 Modification to 3.2 (Description) .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Modification to 4 (Designation) .....</b>	<b>5</b>
<b>5 Modification to 6.11.2.4.1 (Particle filters).....</b>	<b>5</b>
<b>6 Modification to Table 6 (Testing Schedule) .....</b>	<b>5</b>
<b>7 Modification to 7.1.3 (Filters).....</b>	<b>5</b>
<b>8 Modification to 7.8 (Clogging) .....</b>	<b>6</b>
<b>9 Modification to 7.12.1 (General) .....</b>	<b>6</b>
<b>10 Modification to 7.12.2 (Particle filter efficiency) .....</b>	<b>6</b>
<b>11 Modification to 8.4.2 (Particle filters).....</b>	<b>7</b>
<b>12 Modification to 8.5 (Filter or filter package) .....</b>	<b>7</b>
<b>13 Modification to 9.2 (Filters) .....</b>	<b>7</b>

## Foreword

This document (EN 12941:1998/A2:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 79 "Respiratory protective devices", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2009 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.